

**Б'ЮТИФІЛ II**

Реставраційний матеріал

**Реставраційний матеріал, що виділяє фтор**

Б'ЮТИФІЛ II — це фотополімерний, рентгеноконтрастний, реставраційний матеріал для відновлення фронтальних і жувальних зубів.

**ВІДТІНКИ**

Шприц: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, B3, C2, C3, A2O, A3O, Inc (різцевий край), BW (відбілений білий).

Капсули: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, A2O, A3O, Inc, BW.

**СКЛАД**

Bis-GMA, TEGDMA, наповнювач S-PRG на основі фтор-бороалюміносилікатного скла, ініціатор полімеризації, барвники та інше.

**ПОКАЗАННЯ**

- Реставрація фронтальних і жувальних зубів.
- Облицювання вінірами прямим методом.
- Ремонт реставрацій та протезів.
- Відновлення кукси.

**ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

1. Не користуйтеся цим матеріалом, якщо відомо, що пацієнт має алергію на цей матеріал та/або на мономер метакрилату.
2. Співробітники клініки, які мають алергію на цей матеріал та/або на мономер метакрилату, мають не користуватися цим матеріалом.
3. У разі виникнення подразнення або інших алергічних реакцій у пацієнта або співробітника клініки, негайно припиніть маніпуляції з матеріалом та зверніться по медичну допомогу.
4. Не використовуйте канюлі вдруге.
5. Використовуйте медичні (стоматологічні) рукавички та захисні окуляри, щоб не допустити сенсibilізації до цього матеріалу. Якщо матеріал випадково потрапить на м'які тканини ротової порожнини або шкіру, негайно промокніть його ватним тампоном, змоченим у спирті, та промийте ділянку великою кількістю води. Медичні (стоматологічні) рукавички захищають від прямого контакту з цим матеріалом; однак, деякі мономери можуть дуже швидко проникнути крізь рукавички та потрапити на шкіру. Тому, якщо матеріал потрапить навіть на рукавички, негайно зніміть їх та промийте руки великою кількістю води.
6. У разі потрапляння в очі негайно промийте їх великою кількістю води та зверніться по медичну допомогу.

**BEAUTIFIL II**

Restorative material

УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

7. Цим виробом мають користуватися виключно спеціалісти зі стоматології.

**СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ**

1. Очищення поверхні зуба  
Ретельно очистьте поверхню зуба та видаліть наліт.
2. Вибір відтінку  
Поки зуб вологий, за допомогою шкали підберіть відповідний відтінок.
3. Препарування порожнини  
Відпрепаруйте порожнину традиційним методом
4. Ізолювання  
Ізолюйте зуб кофердамом.
5. Захист пульпи  
Якщо пульпа відкрита або уражена ділянка знаходиться недалеко від неї, закрийте пульпу гідроксидом кальцію.  
➢ Не користуйтеся матеріалами, що містять евгенол, адже вони можуть інгібувати полімеризацію або адгезію матеріалу.
6. Кондиціонування поверхні та нанесення адгезиву  
Нанесіть стоматологічний адгезив за інструкцією виробника.
7. Внесення матеріалу  
Видавіть зі шприца на блокнот необхідну кількість Б'ЮТИФІЛ II. Відповідним інструментом внесіть видавлений матеріал всередину порожнини та надайте йому потрібну форму.  
Якщо користуєтеся капсулою, вставте її у диспенсер і видавіть матеріал безпосередньо всередину порожнини. Матеріал із капсули можна видати в і на блокнот, а вже потім — внести у порожнину відповідним інструментом.  
➢ Якщо матеріал зберігається у холодильній камері, перед використанням дайте йому нагрітись до кімнатної температури.  
➢ Якщо матеріал вноситься безпосередньо у порожнину, простерилізуйте диспенсер перед та після використання.  
➢ Капсулу слід використати для лікування лише одного пацієнта, а після лікування — викинути, щоб не допустити перехресної контамінації.  
➢ Акуратно тримайте диспенсер, щоб видавлювати матеріал повільно. Через надмірний тиск капсула може тріснути або вийти з диспенсера.  
➢ Видавлену на паперовий блокнот пасту необхідно захистити від навколишнього світла за допомогою захисного скла, щоб процес полімеризації не розпочався передчасно.

- Щоразу після використання щільно закривайте шприц.

#### 8. Полімеризація

Засвітіть стоматологічною полімеризаційною лампою.

- Якщо порожнина глибока, рекомендується вносити та засвічувати шари завтовшки не більше 2 мм.
- Якщо порожнина має велику поверхню, полімеризуйте сегментами.
- Полімеризаційні лампи та тривалість полімеризації:

Полімеризаційна лампа	галогенова	світлодіодна
Тривалість полімеризації	20 с	10 с

- Галогенова полімеризаційна лампа  
Довжина хвилі: 400-500 нм  
Інтенсивність світла:  $\geq 500$  мВт/см<sup>2</sup>
- Світлодіодна полімеризаційна лампа  
Довжина хвилі: 440-490 нм  
Інтенсивність світла:  $\geq 1000$  мВт/см<sup>2</sup>
- Користуйтеся стоматологічною полімеризаційною лампою з характеристиками, еквівалентними вказаним вище. Якщо характеристики полімеризаційної лампи відрізняються від рекомендованих, дотримуйтесь інструкцій з використання лампи для полімеризації Б'ЮТІФІЛ II.
- Лікар має надягнути захисні окуляри або скористатися захисним склом, щоб не дивитися безпосередньо на світло полімеризаційної лампи. Лікар також має вжити заходів, щоб захистити очі пацієнта від прямого світла лампи.

- Щоразу після використання дезінфікуйте шприц, щоб не допустити перехресної контамінації. Потім щільно закрийте шприц ковпачком. Простежте, щоб у пасту не потрапив алкоголь.


- Щоразу після використання дезінфікуйте полімеризаційну лампу спиртом, щоб не допустити перехресної контамінації.

#### 9. Фінірування й полірування

Після полімеризації виконайте контурування, фінірування та відполіруйте реставрацію традиційним методом.

#### РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

1. Дотримуйтесь інструкції із застосування кожного стоматологічного матеріалу або інструмента, який використовуєте для роботи з цим матеріалом.
2. Не використовуйте цей матеріал для виконання будь-яких дій, окрім тих, що вказані у розділі "ПОКАЗАННЯ" цієї інструкції.
3. Скористайтесь цим матеріалом до закінчення його терміну придатності, який вказано на контейнері та пакувальних матеріалах.

(Приклад.  РРРР-ММ-ДД --> рік, місяць і день закінчення терміну придатності.)

#### ЗБЕРІГАННЯ

Зберігайте в умовах кімнатної температури (1-30 °C / 34-86 °F). Не допускайте впливу високих температур і високої вологості. Не допускайте впливу прямих сонячних променів і зберігайте подалі від джерел займання.

	Медичний виріб
	Рецептурний препарат
	Гранична температура
	Захищайте від впливу сонячного проміння
	Ознайомтеся з інструкцією із застосування
	Використати до
	Артикул
	Артикул
	Номер партії
	Виробник
	Дата виробництва

Дата випуску інструкції: 12/2022



#### **ШОФУ ІНК.**

11 Камітакамацу-чо  
Фукуїне, Хігашіяма-ку,  
Кіото 605-0983, Японія  
[www.shofu.com](http://www.shofu.com)

**Уповноважений представник в Україні:**



**UA.TR.137**